[**English**](https://www.doe.mass.edu/sped/spp/indicators/indicator4/)**|**[**繁體中文**](https://www.doe.mass.edu/sped/spp/indicators/indicator4/indicator4-chinese.docx)**| Kreyòl Ayisyen |**[**português**](https://www.doe.mass.edu/sped/spp/indicators/indicator4/indicator4-portuguese.docx)**​ |**[**español**](https://www.doe.mass.edu/sped/spp/indicators/indicator4/indicator4-spanish.docx)**|**[**Việt**](https://www.doe.mass.edu/sped/spp/indicators/indicator4/indicator4-vietnamese.docx)

# Endikatè 4A: Sispansyon/Ekspilsyon

# **Kisa Endikatè 4A ye?**

Definisyon eka enpòtan Eta a se kantite distri ki gen yon to sispansyon ak ekspilsyon senk (5) fwa gran pase to Eta a pou plis pase 10 jou pou elèv IEP yo divize pa kantite distri ki atenn kantite "n" ki fikse a ki se 30 miltipliye pa 100. *Yo dekouvri se distri ki reponn ak kritè kantite "n" ak "cell" yo epi ki gen yon to eka ki senk (5) fwa pi gran pase mwayèn eta pandan de (2) ane youn dèyè lòt ki gen yon eka ki pi enpòtan.*

Poutèt dekalaj ki genyen nan done yo pou rapò sou endikatè 4 la, yo verifye done ki rapòte la yo pou ane eskolè 2019-2020 an ak sa 2020-2021 an. Mwayèn pou ane eskolè 2019-2020 pou sispansyon ak ekspilsyon an pou pi plis pase 10 jou pou tout elèv yo a 0.0034%. Yo dekouvri distri ki te voye elèv ki gen andikap ale lakay yo (sispansyon) nan yon to ki senk (5) fwa pi plis pase to s a, 0.017%, se menm distri sa yo ki gen yon eka pandan ane sa a. Pou ane eskolè 2020-2021, mwayèn jeneral Eta a pou sispansyon ak ekspilsyon pou pi plis pase 10 jou pou tout elèv yo se te 0.00055%. Yo dekouvri distri ki te voye elèv ki gen andikap ale lakay yo (sispansyon) nan yon to ki senk (5) fwa pi plis pase to sa a, 0.00275, se menm distri sa yo ki gen yon eka pandan ane sa a. *Yo te idantifye distri ki respekte kritè sa yo pou ane eskolè 2019-2020 an ak sa 2020-2021 an (de lane youn dèyè lòt) antanke distri ki gen yon eka ki enpòtan anpil.*

**Done Endikatè 4A yo**

*Baz Referans*

|  |  |
| --- | --- |
| **Ane Baz Referans** | **Done Baz Referans** |
| 2016. | 1.92% |

Done Istorik

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **FFY** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** |
| Objektif <= | 0.00% | 0.00% | 0.00% | 0.00% | 0.00% |
| FFY20 | 1.92% | 1.36% | 1.08% | 1.06% | 1.06% |

*Objektif*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **FFY** | **2021** | **2022** | **2023** | **2024** | **2025** |
| Objektif | 0% | 0% | 0% | 0% | 0% |

FFY21

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Kantite distri ki gen yon eka ki enpòtan anpil.** | **Kantite distri ki atenn kantite minimòm Eta a fikse an.** | **Done FFY 2020** | **Objektif FFY 2021** | **FFY 2021** |
| 3 | 375 | 1.08% | 0.00% | 0.8% |

**Ki egzijans ak atant ki genyen pou distri yo idantifye ki gen yon eka ki enpòtan selon Endikatè 4A a?**

Distri yo idantifye ki gen eka enpòtan yo dwe soumèt, règleman, pratik ak pwosedi yo (PPP yo) pou verifikasyon Depatman Edikasyon Segondè ak Elemantè Eta Massachusetts la (Depatman an). Depatman an verifye si PPP distri yo an konfòmite gras ak pwosesis verifikasyon a kontwòl li a, epi ansanm ak kèk kritè sipèvizyon edikasyon espesyal ki abòde domèn refleksyon sible ki gen pou wè ak disiplin elèv yo. Nan verifikasyon PPP li ap fè a, Depatman an souvan pa jwenn PPP ki pa an konfòmite pou distri yo. Si yo dekouvri nenpòt defo nan PPP yo, distri an dwe korije yo nan yon espas yon lane apati dat notifikasyon an epi LEA an dwe soumèt prèv koreksyon yo bay Depatman an pou verifikasyon.

Depatman an sipòte patisipasyon distri sa yo gras ak yon Rezo Aprantisaj Pwofesyonèl (konvèsasyon asistans sible ak manm pèsonèl Biwo Asistans pou Elèv ak Sipò Fanmi nan Depatman an, Planifikasyon ak Règleman pou Edikasyon Espesyal, ak Rekonsepsyon Lekòl "Charter" ak Lekòl yo). Angajman sa a genyen ladan li ti pale ki fèt sou done pou yon distri espesifik, ak difikilte yo ap fè fas ki gen pou wè ak pratik disiplin elèv la ansanm ak enfòmasyon sou bon jan estrateji lòt distri yo te aplike ki gen a wè ak disiplin elèv.

[*Indicator 4 PowerPoint*](https://www.doe.mass.edu/sped/spp/indicators/indicator4/indicator4-slides-haitiancreole.pptx)

# Endikatè 4B: Sispansyon/Ekspilsyon

# **Kisa Endikatè 4B ye?**

Definisyon eka enpòtan Eta a nan to sispansyon ak ekspilsyon (pou pi plis pase 10 jou nan ane eskolè a) pou elèv IEP ki se manm yon gwoup rasyal/etnik se yon to sispansyon ki senk (5) fwa gran pase to Eta a pou tout elèv pandan twa lane youn dèyè lòt.

*Yo dekouvri se distri ki reponn ak kritè kantite "n" ak "cell" yo epi ki gen yon to eka ki senk (5) fwa pi gran pase mwayèn eta pandan de (2) ane youn dèyè lòt ki gen yon eka ki pi enpòtan.*

Pandan FFY 2020, to eta a pou tout elèv yo nan tout eta a yo te voye ale lakay yo (sispansyon) oswa te mete deyò (ekspilsyon) pandan plis pase 10 jou se 0.00055; senk fwa pi plis pase to eta a vle di se 0.00275. Kidonk, LEA yo reponn ak definisyon Eta a sou eka enpòtan yo si yo:

* atenn kantite minimòm "n" lan ki fikse a 10 elèv IEP nan yon gwoup rasyal/etnik patikilye;
* atenn kantite minimòm "cell" lan ki fikse a 3 elèv ki gen andikap yo voye ale/mete deyò pandan plis pase 10 jou;
* • voye ale oswa mete deyò plis pase 5 fwa to eta a pou elèv IEP ki se manm yon gwoup rasyal/etnik patikilye pandan plis pase 10 jou pandan tout ane eskolè 2020-2021 an; epi
* LEA yo idantifye a gen menm kalite done enfòmasyon (senk fwa plis apse to eta a pou tout elèv) pandan de (2) ane eskolè anvan yo.

**Done Endikatè 4B yo**

*Baz Referans*

|  |  |
| --- | --- |
| **Ane Baz Referans** | **Done Baz Referans** |
| 2017 | 0.51% |

*Done Istorik*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **FFY** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** |
| Objektif | 0% | 0% | 0% | 0% | 0% |
| FFY20 | 0.50% | 0.51% | 0.00% | 0.00% | 0.00% |

*Objektif*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **FFY** | **2021** | **2022** | **2023** | **2024** | **2025** |
| Objektif | 0% | 0% | 0% | 0% | 0% |

*FFY21*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Kantite distri ki gen yon eka ki enpòtan anpil, selon ras ak gwoup etnik.** | **Kantite nan distri sa yo ki gen règleman, pwosedi ak pratik ki kontribiye nan eka enpòtan an epi ki pa ranpli kondisyon yo.** | **Kantite distri ki atenn kantite minimòm Eta a fikse an.** | **Done FFY 2020** | **Objektif FFY 2021** | **Done FFY 2021** |
| 0 | 0. | 397. | 0.00% | 0% | 0.00% |

**Ki egzijans ak atant ki genyen pou distri yo idantifye ki gen yon eka ki enpòtan selon Endikatè 4B a?**

Distri yo idantifye ki gen eka enpòtan yo dwe soumèt PPP yo pou verifikasyon Depatman an ap fè. Depatman an ap verifye PPP yo. Si yo dekouvri nenpòt defo nan PPP yo, distri an dwe korije yo nan yon espas yon lane apati dat notifikasyon an epi DISTRI an dwe soumèt prèv koreksyon yo bay DESE an pou verifikasyon.

Yo ankouraje distri yo idantifye yo poui yo patisipe nan aprantisaj pwofesyonèl. Angajman sa a genyen ladan l

* ti pale sou done pou yon distri espesifik,
* enfòmasyon sou bon jan estrateji LEA yo te devlope
* Ti pale ak sipò konsènan difikilte distri yo ap fè fas ki gen a wè ak pratik disiplin pou elèv yo
* Kreyasyon opòtinite pou refleksyon sou règleman, pratik ak pwosedi nan lide pou sipòte elèv IEPS yo epi redui itilizasyon ranvwa disiplinè yo.